

j c`ghAbX][Y`l a ghY`i b[`XYg`fYgh]WXYb`5%`!5VgW.b]hgv]g`ni f
?ØghY`]ghZØf`XYb`_ca a YbXYb`8YnYa VYf`[Yd`Ubh"

I a [Ub[`a]h`a Ò[`]WXYb
NU\`i b[ggWk]Yf][_Y]hYb

CVk c\`X]Y`bYi Y`HYWbc`c[]Y`j]Y`Y`J cfhY]`Y`a]h`g]W`Vf]b[hž`V]f[h
g]Y`Ui W`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZØf`X]Y`5i hcZU\`fYf"K Ybb`XUg
: U\`fnYi [_Ybbi b[`Ub`Y]bYf`A Ui hVfØW_Y`YfZUggh`k]fX`i bX`_Y]bY
Ui hca Uh]gWY`NU\`i b[ga Yh\`cXY`Y]b[Yf]W`hYh`]ghž`\UVYb`X]Y
: U\`fYbXYb`bi f`XfY]`HU[Y`NY]hž`X]Y`ZÄ`][Y`; YVØ`f`ni `VY[`Y]WXYb"
; YgW]Y\`h`X]Yg`b]W`hž`k]fX`Y]bY`NU\`i b[gUi Zc`fXYfi b[[YgW]W_hž
\Äi Z][`a]h`Y]bYf`GhfUZ[YVØ`f`j YfVi bXYb"6Y]`B]W`hYfZØ`i b[
X]YgYf`NU\`i b[gUi Zc`fXYfi b[`_Ubb`Y]bY`GhfUZ`j cb`V]g`ni `` +)
9i fc`Xfc\`Ybž`k Ug`ZØf`j]Y`Y`Y]bY`i bYfk UfhYhY`Z]bUbn]Y`Y
6Y`Ughi b[`XUfghY`Yb`_Ubb"

K]W h][_Y]h`XYf`bYi Yb`A Ui hhYW bc`c[]Y`ZØf
X]Y`F Y]gYbXYb

8]Y`l a ghY`i b[`Ui Z`X]Y`: fYY!:`ck`!A Ui h`\Uh`k Y]hfY]WXYbXY
=a d`_Uh]cbYb`ZØf`l f`Ui VYf`i bX`DYbX`Yf"=bgVYgcbXYfY`ZØf
A YbgWYbž`X]Y`fY[Y`a Ä»][`X]Y`ZfUbnØg]gWXYb`5i hcVU\`bYb
bi hnYbž`]gh`Yg`k]W h][ž`g]W`ZfØ\`nY]h][`ØVYf`X]Y`bYi Yb
NU\`i b[ga cXU`]h`hYb`ni `]bZcfa]YfYb"l a `GhfYgg`ni `j Yfa Y]XYbž
_ØbbYb`F Y]gYbXY`\`f: U\`fnYi [_YbbnY]WXYb`]a `J cfUi g`cb`]bY
fY[]ghf]YfYbž`i a `=Zcfa Uh]cbYb`ØVYf`ni `ghY`YbXYb`NU\`i b[Yb`ni
Yf\`U`hYb"

H]ddg`ZØf`l f`Ui VYf`]b`: fUb`_fY]W

: Øf`Hci f]ghYbž`X]Y`Y]bY`: U\`fh`Ui Z`XYb`ZfUbnØg]gWXYb`5i hcVU\`bYb
d`UbYbž`Ya dZ]Y\`h`Yg`g]W`ž`j cfUV`ni `'_ÄfYbž`k Yf`X]Y`Yk Y][]Yb
GhfYW`_Yb`VYhfY]Vh"J YfgW]YXYbY`6YhfY]VYf`g]bX`ZØf`X]Y`Bi hnYf
XYf`: fYY!:`ck`!A Ui h`j YfUbh`k cfh]W`ž`VY]gd]Y`gk Y]gY`5@59`ZØf`X]Y
5+-`i bX`GUbYZ`ZØf`X]Y`UbXYfYb`: fYY!:`ck`!5i hcVU\`bYb"GC
_ØbbYb`l f`Ui VYf`DfcV`Ya Y`i bX` , VYffUgW`i b[Yb`k Ä\`fYbX`]\`fYf

F Y]gY`j Yfa Y]XYb"

: Un]h. '8]Y`9]bZØ\fi b[`XYg': fYY!: `ck !A Ui hgmghYa g`]b': fUb_fY]W\]gh`Y]b`VYXYi hYbXYf`GW\ f]hh`]b`F]W\hi b[`Y]bYf`a cXYfbYfYb`i bX VYbi hnYfZfYi bX`]W\YfYb`5i hcVU\ b]bZfUghfi _hi f" `K À\ fYbX`Yg`j]Y`Y JcfhY]`Y`a]h]g]W\`Vf]b[hž`gc``hYb': U\ fYf`i bX`F Y]gYbXY`ghYhg]bZcfa]Yfhi bX`j cfVYfY]hYh`gY]bž`i a `X]Y`bYi Yb`6YX]b[i b[Yb cdh]a U`bi hnYb`ni `_ÖbbYb"

· · B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `X]Y!b UW\ f]W\ hYb"bYh